

محمود کتابی

استادیار گروه علوم اجتماعی

## تشنج زدایی، گذشته و آینده آن

قبل از شروع به بحث درباره تشنجه زدایی و آینده آن لازم است اندکی در مورد دو واژه جنگ سردوتشنج زدایی به توضیحاتی بپردازیم .  
جنگ سرد

جنگ سرد، عبارت از حالت تشنجه و تضاد سیاسی ، اقتصادی یا ایدئولوژیک بین دولت یادوبلوک که با جنگ شدید تبلیغاتی همراه و توأم بوده و هر کدام از دو طرف می کوشند به طرح و اعمال سیاست هایی بپردازند که تقویت خود و تضعیف طرف مقابل را بدنبال داشته باشد . دولت یادوبلوک در عین حال از بکار بردن فیروزی نظامی و دست زدن به جنگ (جنگ گرم) امتناع می ورزند . این اصطلاح پس از جنگ جهانی دوم ( از سال ۱۹۴۷ ) مکرراً در مورد روابط و مناسبات خصمانه قدرت های غربی و اتحاد جماهیر شور وی بکار رفته است . جنگ سردوبارها جهان را به مرطه جنگ واقعی سوق داده است .

## تشنج زدایی چیست؟

تشنج زدایی که بر کردن واژه فرانسه *détente* بوده، معادل ایتالیایی آن - *distensione*، معادل آلمانی آن *Entspannung* و معادل روسی آن - *Razviadka* می باشد اصطلاحی از علم روابط بین الملل و فن دیپلماسی است که متصمن پایان بخشیدن به روابط متنفس بین دولت ها و یا کاهش تنشیات و مخاصمات بین آن هاست (۱) تشنیج زدایی من حله قبل از ایجاد روابط حسنی *Rapprochement* بین دولت هایی است که از لحاظ روابط خارجی برای مدت های طولانی در حالت تشنیج، بحران و یگانگی بسر برده، روابط دو کشور آلمان و فرانسه بعد از جنگ دوم جهانی پس از قرون متمادی که بین آنان دشمنی و خصوصیت و تشنیج وجود داشت به مرحله تشنیج زدایی نزدیک شد. ذوب شدن یخ جنگ سرد در اواسط سال های ۶۰ عذر حقیقت تصویریست از تشنیج زدایی بین آمریکا و شوروی تشنیج زدایی به معنای تخفیف است. واژ لحاظ لغوی *détente* مأخوذه از واژه فرانسوی به معنای ماشه تفنگ یا هر سلاح آتشین دیگر است (۲). تشنیج زدایی را می توان به طور کلی تدوین قوانین و وضع محدودیت ها برای جلوگیری از توسعه سلاح های استراتژیک پنداشت. همچنین افزایش محسوس منطق کفت و گویی در روابط شرق و غرب جلوگیری و پیشگیری از ایجاد سوء تفاهمات و داوری های نادرست و نابخردانه که منجر به مخاصمات واقعی و درگیری های نظامی می شوند نیز محتوای تشنیج زدایی را تشکیل می دهد.

تشنج زدایی در اروپا در سال ۱۹۷۰ با سیاست «نگاه به شرق» (گرایش شرق) دولت ویلی برافت و در ایالات متحده آمریکا در سال ۱۹۷۲ با دیدار ریچارد نیکسون

از مسکو و امضا اولین موافقت نامه «سالت» (۳) (موافقت نامه برای محدود نمودن سلاح‌های استراتژیک) شروع می‌شود.

یکی از علل اساسی آغاز تشنجه زدایی افزایش قدرت نظامی شوروی، جرمان عقب ماندگی این کشور در زمینه سلاح‌های استراتژیک و به عبارت دیگر تحول در رابطه جهانی قدرت‌های بزرگ است. واقعیت وجود سلاح‌های هسته‌ای و گرایش جهانی بدسوی صلح و همزیستی را می‌توان از جمله سبب‌های دیگر ظهور تشنجه زدایی دانست، نزدیکی آمریکا و چین انگیزه مهم دیگریست که شوروی را در بهبود مناسباتش با غرب ترغیب می‌نماید. رویه مرتفته می‌توان گفت که از زمان شروع تشنجه زدایی از تعداد بحران‌های حاد جهانی کاسته شده، دخالت ابر قدرت‌ها در خاورمیانه و تحریک طرف‌های مخاصمه به کاهش گراییده و بطور کلی از رودر- رویه‌های نظامی و مخاطره آمیز اجتناب شده است.

### کنفرانس هلسینکی

صرف نظر از سیاست «نگاه به شرق» ویلی برانت صدراعظم پیشین آلمان و امضا اولین قرارداد موافقت نامه سالت، کنفرانس هلسینکی و صدور اعلامیه نهایی آن از مهم‌ترین رویدادها در زمینه سیاست تشنجه زدایی و تفاهم بوده است. اعلامیه حاوی سه اصل کلی بود:

- ۱- هیچ تلاشی برای تغییر مرزهای اروپایی بزود صورت نخواهد گرفت. این اصل امضا پیمان‌های ناتو و وزشورا مقید و موظف می‌کرد که هنگام انجام مانورهای عمدۀ طرف دیگر را در جریان گذاشته و ناظرانی را دعوت نمایند.
- ۲- همکاری‌های اقتصادی و منبوط به فن‌شناسی

### ۳- رعایت حقوق انسانی و آزادی مبادله اطلاعات

کنفرانس و اعلامیه نهایی آن که در اول اوت ۱۹۷۵ به امضای ۳۵ کشور (آمریکا، کانادا و تمام کشورهای اروپایی بجز آلبانی) رسید، از کنگره وین به بعد در نوع خود بی نظیر بود. منظور از امضای پیمان یکصد صفحه‌یی به طور قطع قوام و استحکام بخشیدن به تشنج زدایی بود. در طول یک سال و نیم که از کنفرانس می گذرد معلوم گشته است که بعضی مواد اعلامیه در عین صراحت و رسمی بودن قادر به موظف و متعهد کردن اعضای کنندگان اعلامیه نبوده‌اند، البته لازم به توضیح است که نفس گرد آمدن و شرکت ۳۵ کشور اروپایی وغیر اروپایی در کنفرانس امنیت و همکاری اروپا خود شایان توجه بوده و در نوع خود موقعيتی چشمگیر می باشد، لیکن امضای پیمان جدید دوستی بین آلمان شرقی و شوروی و لهستان و شوروی، دخالت شوروی در انگولا و عکس العمل آمریکا در مورد کاهش آهنگ رشد مبادلات بازرگانی آن کشور با شوروی، تعلل شوروی در فروش نفت به آمریکا و بسیاری مشکلات دیگر باعث شده است که ناظران و مفسران مسایل سیاسی نسبت به آینده تشنج زدایی و اجرای نکات مورد توافق در هلسینکی ابراز تردید و بدینی گشته.

### مخالفان تشنج زدایی

پیدایش اختلافاتی چند در روابط بین آمریکا و شوروی از یک سال پیش به این طرف و این که فورد رئیس جمهوری وقت آمریکا در سخنرانی خود برای لژیون آمریکایی در مینیاپولیس این نکته را ذکر کرد که شاید لازم باشد لغت تشنج- زدایی را از واژگانش حذف نماید و بالاخره (همان طور که مذکور افتاد) دخالت

وسيع شوروی و کوبا در آنکولا همه و همه منجر به ارائه تزجیدی شده است که عمر تشنجه زدایی را کوتاه پنداشته و پایان آن را نزدیک میانگارد . اصولاً انتقادات نسبت به تشنجه زدایی ، نقش زدایی یا سیاست تفاهم تنها به گفته فورد محدود نمی شود . اخیراً ویلیام سافیر \* یکی از روزنامه نگاران بر جسته آمریکا طی مقاله‌ی در «دی تساایت» نشریه هفتگی آلمان از جنگ سرد دوم سخن را ذه است \* مراد او این است که پس از جنگ سردی که در پایان جنگ دوم جهانی شاهدان بودیم ، یک دوران تشنجه زدایی داشتیم که از سال ۱۹۶۲ یا ۱۹۶۴ شروع شد و در حال حاضر دنیا در حال ورود به جنگ سرد دوم است . این است که فورد تنها شخصی نبود که تشنجه زدایی را مورد انتقاد قرارداد و اصولاً شاید درست نبود که این نوع انتقادها از رئیس جمهوری وقت در کوران و بحران فعالیت‌های انتخابی جدی گرفته شود ، لازم است در مورد این مسئله که به طور کلی چگونه انتقادهایی (چه از جانب غرب و چه از سوی شرق) به تشنجه زدایی وارد است اشاره مختصری بعمل آید ، در غرب نمایندگان جناح‌های متمایل به راست تاحدزیادی به تشنجه زدایی انتقاد دارند ، از جمله ژوف اشتراوس \* یکی از وزرای سابق دفاع و عضو حزب اتحادیه دمکرات مسیحی - سویاپل مسیحی (۴) معتقد است که سیاست تشنجه زدایی موفق نبوده و بایستی قطار تشنجه زدایی را که در حال حرکت است، لااقل در استگاه - هایی که متوقف می شود، از کار انداخت . به عبارت ساده چون اشتراوس و هم‌سلکان او به تشنجه زدایی اعتقاد ندارند ، بایستی این قطار را برای همیشه متوقف کرد . (۵) به طور کلی می‌توان انتقادهایی را که نسبت به تشنجه زدایی شده به سه دسته تقسیم کرد :

\* - William Safire

\* - Die Zeit v. 30/1/1976

\* - Joseph Strauss

دسته اول اتفاقاً در طرف کسانی است که به طور کلی و اصولاً تشنج زدایی را مردود می‌شمارند و عقیده دارند که تشنج زدایی روی هم رفتۀ سیاستی است غیر قابل قبول. اینان تشنج زدایی را از همان مراحل نخستین مورد تردید قرار می‌دهند و نفی می‌نمایند در کنار این گروه عده‌یی وجود دارند که بنابرۀ ملاحظات سیاسی معمولاً نمی‌توانند تشنج زدایی را یکجا و درست مردود شمارند و از این رو به قسمت‌هایی از تشنج زدایی ایراد و اعتراض می‌کنند مثلاً می‌گویند که باسالت یا محدود کردن سلاح‌های استراتژیک موافق نیستند.

یک دسته دیگر عقیده دارند تشنج زدایی بسود کشورهای سوسیالیستی است و در حقیقت در این معامله کفة سنگین تربه طرف کشورهای سوسیالیستی است. طرفداران یعنی اخیر الذکر را عقیده برآورده اینست که بایستی در اصول تشنج زدایی تجدید نظر کرد به طوری که وزنه سنگین به طرف غرب متمایل شود و اصولاً راه حل‌های بهتری تعقیب گردد. (۶)

اتفاقاً دسته سوم مربوط می‌شود به دنیا‌ی شرق و بویژه به شوروی، و استکان به این گروه عقیده دارند که شوروی عقیده چندانی به تشنج زدایی ندارد و حتی مختصراً علاقه خویش را از دست داده است استدلال آنان اینست که شوروی متوجه شده با پیروی از اصول تشنج زدایی بالمال مقداری از آزادی‌های فردی و اجتماعی به کشورهای سوسیالیستی رسون خواهد کرد، و این دو یک تحلیل نهایی ممکن است به تغییر بنیانی و دریشه‌یی در نظام سیاسی، اقتصادی و اجتماعی این کشورها منجر گردد.

به همین ترتیب دلیل دیگری برای عدم یا کاهش علاقه شوروی این است که

دینای غرب با بحران روپرست : بحران های اقتصادی ، تورم و مسایلی نظیر آن ،  
بنا بر این چه دلیلی وجود دارد که شور وی با قبول سیاست تشنج زدایی غرب طوفان زده  
و بحرانی را نجات دهد ؟ وبالاخره اینان مسأله نهضت های آزادی خواهانه استقلال .  
طلبانه و جنبش های ضد امپریالیستی را بمبان می آورند و اظهار می دارند که پشتیبانی  
از این گونه جنبش ها در دستور کار کشور های با اقتصاد بر نامه ریزی شده قرار دارد .  
درست است که فورد و تمام گروه هایی که ذکر شد با تقاضمی پرداختند و تا حدودی  
به تشنج زدایی بدین شده اند ، لیکن بایستی واقع بینانه توجه کنیم که حداقل  
پس از سال ۱۹۷۲ از تعداد بحران های جهانی کاسته شده و بخصوص در جنگ ۱۹۷۳  
بین اعراب و اسرائیل در کیری های قدرت های بزرگ خیلی کمتر بوده است .

### شرق و غرب در راه تشنج زدایی

بر نارد ویلمز\* در یکی از بررسی های خود تشنج زدایی را «منطق جنگ سرد» نامیده است . مراد او از این عبارت اشاره تلویحی به «منطق منافع» شرق و غرب است (۷) به عبارت دیگر او مدعی است که دو قطب متقابل یا دو طرف بحران با تکیه بر همان الگوی منطقی به مطالعه ، تجزیه و تحلیل ، محاسبه منافع و ضرر های خود می پردازند . این منافع در هر دو طرف برابرند و متنضم این فکرها نه که جنگ سرد از لحاظ اقتصادی مقرن بصر فنبوده و از لحاظ نظامی در بر گیر نده مخاطرات فراوان است .

تلات مشترک در بلوک شرق و غرب برای یافتن یک الگوی کنش متقابل کم هزینه تر و خالی از مخاطره ناشی از همین محاسبه و ارزیابیست . تشنج زدایی ، سیاستی است که هدف کاهش تسليحات نظامی ، همکاری های اقتصادی و همچنین ایجاد

تسهیلات در روابط بین کشورها را دنبال می‌نماید. تشنج زدایی «منطقه جنگ سرد» است

از ویژگی‌های دهه ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ رقابت بین شوروی و آمریکا در زمینه تسلیحات سنتی و اتمی است، بلا فاصله پس از این که شوروی در اوخر دهه شصت به یک قدرت عظیم هسته‌ای تبدیل گشت و موفق به تأسیس سیستم‌های وسیع حمل-کننده (اتمی) شد، یکنوع حالت «پات» یا توازن اتمی میان آمریکا و شوروی پیدید آمد «حالات پات» یا ناتوانی برای بکار گرفتن سلاح‌های اتمی به معنی برابری کامل تسلیحات اتمی دواردوگاه شرق و غرب نیست. مراد از حالت «پات» اینست که در صورت استفاده جدی از سلاح اتمی طرف مورد حمله با تمام دستاوردهای پیچیده خود از تکنیک و تمدن یک‌جا و به طور کلی نابود گردد. هر دو قدرت جهانی پی‌برده‌اند که یک نابودی جهانی یا یک خود کشی دسته جمعی امکان پذیر است. روابط اقتصادی و تجارتی بین دوبلوک شرق و غرب در دوران جنگ سرد دستخوش بی‌رونقی کامل بوده با پیدید آمدن بحران‌های ادواری در اقتصاد غرب و ظهور بحران انرژی و مواد اولیه نیاز به همکاری‌های اقتصادی و رونق بخشیدن به تجارت با شرق هر چه بیشتر محسوس گردید. \*

ما در دوران انقلاب علم و تکنولوژی بسرمی‌بریم و این انقلاب مسایل را از چهارچوب منطقه‌یی به چهارچوب جهانی سوق داده است، به طوری که مسایل دنیای غرب مسایل جهان شرق نیز هستند (بحران انرژی) به طور کلی می‌توان گفت که مسایل جهانی شده‌اند و این جهانی شدن مسایل همکاری بین المللی، تخفیف تشنج و کاهش تدریجی نیروها و هزینه‌های نظامی را ایجاب می‌نماید.

در دنیای ما، هر دو قدرت بزرگ و کلیه کشورهای جهان پی برده‌اند که با تعقیب و پیروی از سیاست‌های دفاعی ممکن است همان سیاست‌هایی را که دبال می‌کنند یا همان آرمان‌های اقتصادی و اجتماعی را که از آن دفاع می‌کنند، دستخوش نا بودی و اضمحلال سازند به عبارت دیگر اینان به این مسأله پی برده‌اند که هزینه‌های سراسام آور نظامی ممکن است همان دستاوردها و منابع اقتصادی و اجتماعی را دریک لحظه نابود کند. در طول سال‌های ۱۹۴۵ تا ۱۹۷۰ ناتو ۱۴۱۸ میلیارد دلار پیمان ورشو ۷۰۳ میلیارد دلار خرج تسليحات خود کرده‌اند، ۲۱ درصد همه کارگران آمریکایی در صنایع نظامی بکار اشتغال دارند مضارف این این که ۱۶ درصد از کسانی که در آمریکا در کارهای تحقیقاتی و پژوهشی شرکت دارند به نحوی در صنایع نظامی خدمت می‌کنند، رقم مشابه برای مهندسین ۲۰ درصد و برای تکنیسین‌ها ۲۲ درصد است. ارقام فوق عواقب و نتایج مسأله تسليحات و مسابقه تسليحاتی را هرچه عریان‌تر ترسیم می‌کنند و توجیه کننده پدیده جدیدی هستند به نام تشننج‌زادایی که دوبلوک، دوقطب شرق و غرب را بهم تزدیک کرده‌است. تشننج‌زادایی شرط لازم برای تقلیل هزینه‌های نظامی است. در حال حاضر با وجود انعقاد قرارداد‌های مهمی در زمینه کاهش و محدودیت تسليحات نظامی هنوز هیچ گونه تضمن قطعی برای نیل به صلح و عدم سقوط به پرتگاه بحران‌های موحش وجود ندارد، مسلم است که هنوز هستند افرادی که درست یا خطأ منافع خود را در کسترن جنگی و تسليحاتی می‌بینند. برآ گاهان سیاسی است که افکار عمومی را چه در سطح ملی و چه در سطح بین‌المللی از تأثیرهای مسابقه‌های تسليحاتی بر جنبه‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی جوامع و خطرات ناشی از آن مطلع سازند.

بلوک غرب برای ادامه تشنجه زدایی دلایل فراوان دارد. غرب بخاطر حل مشکلات اقتصادی (بحران انرژی، تورم، رکود اقتصادی، وضع نابسامان پولی) نیاز به آسایش و آرامش پیشتر دارد. منافع غرب ایجاد می‌نماید که در گیری‌های کمتری با شرق داشته باشد، در ویتنام جنگ را خاتمه می‌دهد، در خاورمیانه سعی می‌کند جنگ را بسر انجام برساند و به همین سیاق کاربه آنجایی می‌رسد که آمریکا برای حل مشکلات اقتصادی خود (حداقل ازدواجال پیش به این طرف) اولویت بیشتری قایل می‌شود تا مسئله ویتنام، یکی از دلایلی که آمریکا در آخرین لحظه‌ها، خیلی سریع از ویتنام خارج شد غیر از مسایل و ملاحظات سیاسی، مشکلات اقتصادی این کشور بود. پس برای آمریکا تأمین منابع انرژی و تأمین نفت، نه تنها برای خود بلکه برای اروپا خیلی مهم تراست تا این که برای مثال با ژاپن رابطه صمیمانه تر داشته باشد یا با آمریکای لاتین، برای شورودی و اقمار آن نیز مسایلی وجود دارد، مشکلات اقتصادی اخیراً باعث نزدیکی کشورهای اخیر الذکر به آمریکا شده است، برای مثال خرید گندم شوروی از آمریکا و مبادلات فرهنگی به پیروی از همین روش بوده است.

در اعلامیه مشترک نیکسون و بر روی نف به مناسبت دیدار از مسکو در سال ۱۹۷۲ تأکید شده است که در دوران بمب اتم برای آمریکا شورودی دیگر جز تعقیب خط مشی همزیستی مسالمت آمیز راهی وجود ندارد، معنی این حرف آنست که روابط دبلوک شرق و غرب در آینده تردیک تنها در محدوده رقابت‌های صلح آمیز و همکاری‌های نسبی قابل تصور است.

دوران کوتاه تشنجه زدایی گاه بگاه شاهد ناکامی‌ها، گرایش به سقوط مجدد

به ورطه جنگ سرد و خلاصه وجود موانع در راه تشنج زدایی بوده است. تضمین قطعی صلح وامنیت اروپا و جهان، امر وژم امکان پذیر نیست، لیکن تشنج زدایی و تنها شناس و وسیله واقعی برای جلوگیری موقفيت آمیزازیک جنگ هسته‌یی و راه حل وتنها راه حل برای مشکل بشریت است. این آخرین فرصت است و جز این شناس دیگری وجود ندارد.

### یادداشت‌ها و برگزیده مأخذ

#### الف : یادداشت‌ها

۱ - برای مطالعه دقیق واژه Détente رجوع کنید به :

Rosecrance , R . N . , Bipolarity, Multipolarity and the Future pp . 325 – 335 in Rosenau J . N . (ed.) , International - Politics and Foreign Policy, The Free Press , New York , 1969

۲ - در دایرة المعارف بزرگ لاروس ( جلد ۴ صفحه ۲۱ ) مضافاً معانی ذیل درمورد واژه Détente بكارفته است :

قرارگرفتن انگشت روی ماسه یعنی آمادگی کامل برای تیراندازی – رها کردن، استراحت، تقلیل فشار، گندشت، وسعت نظر، پس از خستگی فراوان خود را به استراحت سپردن، بهبودی بخشیدن به روابط خود با اشخاص، رهایی، انبساط، پایین آوردن حرارت در مایعاتی که در حال تغییر هستند، کم کردن شدت صدا در آلات و ادوات صوتی تا به خاموشی منجر شود. آزاد کردن و منبسط ساختن گازی که تحت فشار متراکم شده است.

در لغت نامه وبستر قرن بیستم این واژه بمعنای استراحت، تمدد اعصاب، تقلیل و کاهش فشار و تشنج آمده است :

(Websters's New Twentieth Century Dictionary , vol . I,P. 496 )

۳ - سال ۲ در جریان است و موقفيت برای امضای دومین موافقنامه تاکتون قرین موقفيت نبوده و با شکالتی مواجه بوده است.

۴ - این اتحادیه با تصمیم اخیر ژرف اشتراومن دایر بر تشكیل حزب سوسیال مسیحی در تمام آلمان ( این شعبه از اتحادیه قبلاً فقط در استان باواریا فعالیت داشت ) ، بدو شعبه تقسیم شد هدف اشتراومن احتمالاً آماده کردن خویش برای اعلام نامزدی خود برای مقام صدراعظمی در انتخابات ۱۹۸۰ آلمان غربی است .

۵ - رجوع کنید به سلسلة مقالات اشتراومن تحت عنوان : آلمان ، آینده تو

### Deutschland Deine Zukunft

۶ - از طرف دیگر عده بی از منتقدین غربی بر این عقیده اند که تشنج زدایی بهتر از جنگ سرد می تواند به عوامل و جریانات مؤثر در ایجاد تاپایداری و موجد تغییر در شورهای کملک نماید برای مطالعه بیشتر در این زمینه رجوع کنید به

Bredow, Wilfried v., Urspruenge und Aussichten der Ost-west Entspannung, in : « Blaetter fuer Deutsche und Internationale politik » , Koeln, No. 11, 1976

7 - Williams, Bernard, Entspannung und friedliche Koexistenz, Muenchen 1974, s. 58

ب : منابع مورد استفاده

### Dictionaries and EncycloPidiyas :

1 - Davis, Robert, Lexicon of Historical and Political Terms, New york, 1973

2 - websters' s New Twentieth Century Dictionary, vol. I

3 - Grand Larousse Encyclopedique 4, Paris, 1961

### Books :

1 -- Rodee , Carlton C. , Introduction to Political Science , New York , 1976

2 - Rosecrance R. N. Bipolarity Multipolarity and the Future , in Rosenau J. N . ( ed. ) International politics

and Foreign policy.

3 – WilIms , Bernard , Entspannung und friedliche Koexistenz , Muenchen 1974

### **Periodicals**

1 – Blaetter fuer deutsche und internationale politik  
No . 1 ( Januar , 1975 ) , No. 2 ( Februar , 1976 ) No . 11  
(November , 1976

2 – Mondale walter F. « Beyond Détente : Toward International Economic Security», Foreign Affairs, vol 53,  
No . 1 ( October 1974 )



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی